

## Château de Troussay et légende autour d'une chapelle

26.04.2019, Episode 76

### Balades

Bonjour à tous et bienvenue sur mon podcast « Balades ». Aujourd'hui, c'est le 26 avril, et je veux vous faire découvrir un charmant petit château qui se trouve en Sologne, la région avec quelques-uns des plus fameux châteaux de la Loire. Ensuite, nous resterons dans cette même région et je vous raconterai une légende qui explique les origines de la construction d'une petite chapelle de village.

\*\*\*

Tout le monde connaît les châteaux de Chambord, Blois ou Cheverny qui sont pris régulièrement d'assaut [1] par les touristes. À juste titre [2], d'ailleurs. Je vous en ai parlé dans des émissions précédentes. Si vous avez déjà eu l'occasion de visiter ces châteaux ou si vous préférez éviter [3] les masses de touristes, alors je vous propose de me suivre à Cheverny. Oui, Cheverny. La commune avec le fameux château qui a inspiré le créateur de Tintin. Dans cette commune se trouve un autre château, le charmant château de Troussay. Bien que rien ne , dann wieder auf Hochdeutsch, semble les réunir, le château de Cheverny et le château de Troussay ont tout de même deux points en commun. Les deux châteaux sont des propriétés privées et les deux sont habités par leurs propriétaires. Mis à part cela, les deux châteaux sont bien différents l'un de l'autre. Laissez-moi vous présenter le château de Troussay.

Tout d'abord, je dois dire que je suis tombée plutôt par hasard sur ce petit château. En cherchant un hébergement dans la région, j'ai découvert le château de Troussay qui propose des chambres d'hôtes. Dans des chambres d'hôtes, on a la possibilité de dormir et de prendre le petit-déjeuner chez l'habitant. À notre arrivée sur place, nous avons presque raté l'entrée, qui se cache derrière de magnifiques arbres de taille [4] imposante. Mon fils a tout de suite été conquis [5] par le site quand il a aperçu les poules et les lapins dans un grand enclos [6]. Contrairement à certains châteaux où les chambres d'hôtes se trouvent dans des annexes [7] de la propriété, ici vous avez la possibilité de loger dans le bâtiment principal. Vous goûtez donc vraiment à la vie de château le temps de votre séjour. En plus, vous avez l'occasion de vous joindre à la visite guidée pour en apprendre plus sur ce petit château. Il s'agit même du plus petit des châteaux de la Loire. Au cours de cette visite, on vous raconte l'histoire extraordinaire du château et de son architecture tout aussi exceptionnelle. Alors que les premières traces [8] du domaine remontent au XV<sup>e</sup> siècle, le château actuel doit son apparence à son propriétaire Louis de la Saussaye qui a vécu au XIX<sup>e</sup> siècle. Cet historien a entrepris d'importants travaux de rénovation du château. Pour cela, il a rassemblé – sauvegardé [9] même – des éléments de décor de châteaux de la région qui étaient en ruine. On peut dire qu'il a recyclé des fenêtres, des carrelages [10], des cheminées d'autres châteaux, dont personne n'avait plus besoin à l'époque, pour créer son petit château au charme unique. Et le résultat est vraiment réussi.

Inutile de vous préciser que nous avons beaucoup apprécié notre séjour au château de Troussay d'autant plus que la propriétaire est une jeune femme très dynamique à la personnalité charismatique. Ici, la devise de la maison, qui se trouve gravée [11] en grec sur la façade du château, est bel et bien vécue : Petite est la maison, mais ô combien heureuse si d'amis elle est pleine.

\*\*\*

La légende d'aujourd'hui a comme sujet l'origine d'une petite chapelle à Pierrefitte sur Sauldre, une commune à environ 60 km à l'est de Cheverny. Et elle a un lien avec l'ancien propriétaire du château de Troussay.

Il y a très longtemps, un paysan possédait deux bœufs qu'il faisait paître [12] sur ses prés [13]. Le temps passait et un des bœufs devenait de plus en plus maigre alors que l'autre grossissait comme il se doit. Intrigué [14] – et aussi un peu inquiet [15] – le paysan accompagne ses animaux pour voir ce qui se passe. C'est là qu'il remarque que le bœuf qui maigrit, mange en fait toute la journée de l'herbe alors que le bœuf qui grossit, ne fait que lécher [16] une pierre qui se trouve dans le pré. Le paysan croit à un miracle,



soulève [17] la pierre et trouve une statue de la Vierge Marie. À l'endroit où le paysan a découvert la statue, la chapelle de Pierrefitte sur Sauldre sera construite par la suite.

Louis de la Saussaye, l'ancien propriétaire du château de Troussay, connaissait cette légende et a essayé de livrer une explication rationnelle au phénomène du bœuf qui grossissait en léchant uniquement une pierre. Voilà ce que Louis de la Saussaye dit : Le nom de la commune de Pierrefitte a une origine gauloise et signifie « pierre fichée », c'est-à-dire « pierre plantée dans la terre ». Les Gaulois utilisaient de telles pierres pour marquer les frontières [18] entre les tribus [19] et aussi comme monument religieux. Même avec l'apparition du christianisme, les habitants de la région continuaient à se servir de la pierre comme lieu de culte [20], et ce pendant très longtemps, jusqu'au milieu du Moyen-Âge. Les gens venaient probablement en cachette et répandaient [21] du miel et du lait sur la pierre, comme le voulait la tradition gauloise. Le bœuf de la légende que je vous ai racontée, aurait donc léché ce miel et le lait. La chapelle de Pierrefitte a été ensuite construite sur cet ancien lieu de culte gaulois. Des documents écrits mentionnent que la chapelle a été modifiée en 1600. Il existait donc une construction qui datait d'une époque plus ancienne. Mais on ne sait pas quand la toute première chapelle a été édiflée [22].

\*\*\*

Et voilà, c'est la fin de cette émission. Nous vous retrouverons dans 15 jours, le 10 mai. Je vous parlerai alors d'un collier [23] de chien bien spécial.

D'ici là, n'oubliez pas de travailler votre lexique grâce à la fonction vocabulaire de notre application. Et rejoignez-nous sur Instagram. Je vous fais la bise et vous dis à bientôt pour une nouvelle balade !

## Glossar: Balades

[1] **prendre d'assaut**: envahir, se jeter sur

[2] **à juste titre**: de façon justifiée

[3] **éviter**: passer à côté

[4] **la taille**: dimension hauteur

[5] **conquis(e)**: séduit

[6] **l'enclos (m)**: espace fermé

[7] **l'annexe (f)**: bâtiment secondaire, dépendance

[8] **la trace**: marque laissée par le passage d'une personne, d'un animal ou d'un véhicule

[9] **sauvegarder**: protéger

[10] **le carrelage**: l'ensemble de pavés utilisés pour recouvrir un sol

[11] **graver**: marquer, incruster dans la pierre ou une autre surface

[12] **paître**: manger de l'herbe. Se dit par exemple des vaches et des moutons

[13] **le pré**: petite prairie, surface recouverte d'herbe

[14] **intrigué(e)**: curieux, intéressé

[15] **inquiet, inquiète**: qui a peur, qui ressent une crainte

[16] **lécher**: passer sa langue sur quelque chose

[17] **soulever**: porter vers le haut

[18] **la frontière**: ligne, limite entre deux pays

[19] **la tribu**: regroupement de familles qui vivent dans la même région et qui sont dirigée par un chef

[20] **le culte**: religion

[21] **répandre**: verser

[22] **édifier**: construire

[23] **le collier**: bijou qui se porte autour du cou ; bande que l'on met autour du cou d'un animal pour l'attache